

T03西语

Auriculares Bluetooth True WirelessWireless Bluetooth

BLUETOOTH

Versión 5.4

Manual de instrucciones

Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato.

Usado del productoIntroducción

(1) No intente desmontar ni sustituir ninguna pieza del producto, salvo en el caso de las operaciones específicamente indicadas en este manual.
(2) No sumerja el producto en agua ni en ningún otro líquido, ya que no es impermeable.
(3) Si accidentalmente entra algún líquido en el producto, desconéctelo y retírelo inmediatamente.
(4) Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de tener las manos secas al instalar o desinstalar el producto.
(5) No coloque este producto cerca de fuentes de calor ni lo exponga directamente a fuentes de ignición.
(6) No utilice este producto en entornos con campos electromagnéticos intensos, ya que podrían producirse fallos de funcionamiento. En tales casos, desconecte y retire el producto inmediatamente.

Lista de embalaje

Auriculares ×2

Estuche de carga ×1

Manual del usuario ×1

Cable de carga ×1

Especificaciones de los auriculares

Versión Bluetooth: V5.4
Distancia de transmisión: 10–15 metros
Capacidad de la batería: 30mAh
Tiempo de uso: Aproximadamente 5 horas
tiempo de carga: Aproximadamente 1,5 horas
Entrada nominal: 5V＝20mA

Estuche de carga

Capacidad de la batería: 200 mAh
Tiempo de carga: 1–1,5 horas
Entrada nominal 5V＝200mA
Tiempo de uso: 15 horas

(Todas las especificaciones técnicas dependen del rendimiento real)

Instrucciones de carga
Carga de la funda: Utilice el cable Type–C para conectar el estuche de carga a un adaptador de corriente de 5 V. Este dispositivo no admite adaptadores de carga rápida.
Consejo: Cargue el estuche rápidamente si el indicador luminoso parpadea en verde.

Indicadores LED

★ Estado del maletín de carga
Luz azul fija: Auricular cargando (no totalmente cargado)
Sin luz: Auricular totalmente cargado
Luz verde parpadeando: Estuche cargando
Luz verde fija: Estuche completamente cargado
Tono de alerta: Batería baja en el estuche de carga
★ Tono de alerta
Encendido: "Encender"
Apagado: "Apagar"
Estado del emparejamiento Bluetooth: "Dong"
Emparejamiento correcto: "Conectado"

Instrucciones de uso del producto

■■■ Encendido

Opción 1: Saque el auricular del estuche de carga. El auricular se encenderá automáticamente.
Opción 2: Cuando el auricular esté apagado, mantenga pulsada la zona táctil durante 3 segundos para encenderlo.

■■■ Apagado

Opción 1: Vuelva a colocar el auricular en el estuche de carga para apagarlo.
Opción 2: Mantenga pulsada la zona táctil durante 5 segundos para apagarlo.

■■■ Emparejamiento

Saque el auricular del estuche de carga. Se encenderá automáticamente y entrará en modo de emparejamiento.
Abra la configuración Bluetooth de su dispositivo inteligente, localice el modelo de dispositivo (que se muestra en la cubierta del paquete) y seleccione «Conectar». Admite el modo de un solo oído.

▶SettingBluetooth

Bluetooth

Mi dispositivo

"Nombre del modelo en la cubierta del paquete"

■ Funciones de los botones táctiles

A.Modo de reproducción de música

Control	Acción
Doble clic en el auricular izquierdo (L)	Canción anterior
Doble clic en el auricular derecho (R)	Canción siguiente
Haga clic tres veces en el auricular derecho (R)	Volumen +
Haga clic tres veces en el auricular izquierdo (L)	Volumen -
Haga clic una vez en cualquier auricular	Reproducir/Pausar

B Modo de llamada

Controlar	Acción
Un solo clic en cualquier auricular	Contestar/finalizar llamada
Pulsación larga en cualquier auricular (2s)	Rechazar llamada

C. Asistente de voz

Activación: Mantén pulsado cualquier auricular durante 1,5 segundos (desactivado durante las llamadas).

T03葡萄牙语

Fone de Ouvido True WirelessBluetooth

Versão

Bluetooth 5.4

Manual de Instruções

Leia atentamente este manual antes de usar o dispositivo.

Introdução ao Uso do Produto

(1) Não tente desmontar ou substituir qualquer parte do produto, exceto para operações especificamente indicadas neste manual.
(2) Não mergulhe o produto em água ou qualquer outro líquido, pois não é à prova d'água.
(3) Se líquido entrar acidentalmente no produto, desconecte-o e remova-o imediatamente.
(4) Para evitar choques elétricos, certifique-se de que as mãos estão secas ao instalar/desinstalar o produto.
(5) Não coloque o produto perto de fontes de calor ou exposto diretamente a fontes de ignição.
(6) Não use o produto em ambientes com campos eletromagnéticos fortes, pois pode causar mau funcionamento. Nestes casos, desconecte-o imediatamente.

Lista de Embalagem

Fones de ouvido ×2

Estojo de carregamento ×1

Manual do usuário ×1

Cabo de carregamento ×1

Especificações do fone de ouvido

Versão do Bluetooth: V5.4
Distância de transmissão: 10 a 15 metros
Capacidade da bateria: 30mAh
Tempo de uso: aproximadamente 5 horas
Tempo de carregamento: aproximadamente 1,5 horas
Entrada nominal: 5V＝20mA

Estojo de carregamento

Capacidade da bateria: 200mAh
Tempo de carregamento: 1–1,5 horas
Entrada nominal: 5V＝200mA
Tempo de uso: 15 horas

(Todas as especificações técnicas dependem do desempenho real)

Instruções de carregamento
Carregando o estojo: Use o cabo Tipo C para conectar o estojo de carregamento a um adaptador de energia de 5V. Este dispositivo não é compatível com adaptadores de carregamento rápido.
Dica: Carregue o estojo imediatamente se a luz indicadora piscar em verde.

Indicadores LED

★ Status do estojo de carregamento
Luz azul constante: Fone de ouvido carregando (não totalmente carregado)
Sem luz: Fone de ouvido totalmente carregado
Luz verde piscando: Carregando o estojo
Luz verde constante: Estojo totalmente carregado
Sinal sonoro: Batería fraca no estojo de carregamento
★ Sinal sonoro
Status de ligado: "Ligar"
Status desligado: "Desligar"
Modo de emparelhamento Bluetooth: "Dong"
Emparelhamento bem-sucedido: "Conectado"

Instruções de operação do produto

■■■ Ligar

Oção 1: Remova o fone de ouvido do estojo de carregamento. O fone de ouvido será ligado automaticamente.

Oção 2: Quando o fone de ouvido estiver desligado, pressione e mantenha pressionada a área de toque por 3 segundos para ligá-lo.

■■■ Desligar

Oção 1: Coloque o fone de ouvido de volta no estojo de carregamento para desligar.
Oção 2: Pressione longamente a área de toque por 5 segundos para desligar.

■■■ Emparelhamento

Remova o fone de ouvido do estojo de carregamento. Ele será ligado automaticamente e entrará no modo de emparelhamento.
Abra as configurações de Bluetooth em seu dispositivo inteligente, localize o modelo do dispositivo (mostrado na tampa da embalagem) e selecione "Connect" (Conectar). Suporta o modo de ouvido único.

▶SettingBluetooth

Bluetooth

Meu dispositivo

"Nome do modelo na capa da embalagem"

■ Funções do botão de toque

A.Modo de reprodução de música

Controle	Ação
Clique duas vezes no fone de ouvido esquerdo (L)	Música anterior
Clique duas vezes no fone de ouvido direito (R)	Próxima música
Clique três vezes no fone de ouvido direito (R)	Volume +
Clique três vezes no fone de ouvido esquerdo (L)	Volume -
Clique uma vez em qualquer fone de ouvido	Reproduzir/Pausar

B. Modo de chamada

Controle	Ação`
Clique uma vez em qualquer fone de ouvido	Atender/encerrar chamada
Pressione e segure qualquer fone de ouvido (2s)	Decline Recusar chamada

C. Assistente de voz

Ativação: Mantenha pressionado qualquer fone de ouvido por 1,5 segundo (desativado durante as chamadas). (disabled during calls).

T03英文

True Wireless Bluetooth Headset

BLUETOOTH

Version 5.4

Instruction Manual

Please read this manual carefully before using the device.

Product Usage Introduction

(1) Do not attempt to disassemble or replace any part of the product except for operations specifically indicated in this manual.
(2) Do not immerse the product in water or any other liquid, as the product is not waterproof.
(3) If any liquid accidentally enters the product, disconnect and remove it immediately.
(4) To avoid electric shock, ensure your hands are dry when installing or uninstalling the product.
(5) Do not place this product near heat sources or expose it directly to ignition sources.
(6) Do not use this product in environments with strong electromagnetic fields, as it may cause malfunction. In such cases, disconnect and remove the product immediately.

Packing List

Headset ×2

Charging Case ×1

User Manual ×1

Charging Cable ×1

Headset Specifications

Bluetooth Version: V5.4
Transmission Distance:10–15meters
Battery Capacity: 30mAh
Usage Time: Approximately5hours
Charging Time: Approximately1.5hours
Rated Input: 5V＝20mAh

Charging Case

Battery Capacity: 200mAh
Charging Time: 1–1.5 hours
Rated Input: 5V＝200mA
Usage Time: 15hours

(All technical specifications depend on actual performance)

Charging Instructions
Charging the Case: Use the Type–C cable to connect the charging case to a 5V power adapter. This device does not support fast-charging adapters.
Tip: Charge the case promptly if the indicator light flashes green.

LED Indicators

★ Charging Case Status
Red light steady: Headset charging (not fully charged)
No Light: Headset fully charged
Green light blinking: Case charging
Green light steady: Case fully charged
Green light blinking: Low battery in the charging case
★ Alert tone
Power On: Red and blue lights alternating
Power Off: Red light flashes three times
Bluetooth Pairing Status: Host red/blue alternating, slave light off
Successful Pairing: LED automatically turns off

Product Operating Instructions

■■■ Power on

Option 1: Remove the headset from the charging case. The headset will turn on automatically.
Option 2: When the headset is off, press and hold the touch area for 3 seconds to power on.

■■■ Power off

Option 1: Place the headset back into the charging case to switch off.
Option 2: Long-press the touch area for 5 seconds to switch off.

■■■ Pairing

Remove the headset from the charging case. It will automatically power on and enter pairing mode.
Open the Bluetooth settings on your smart device, locate the device model (shown on the package cover), and select "Connect". Supports single-ear mode.

▶SettingBluetooth

Bluetooth

My device

"Model Name on Package Cover"

■ Touch Button Functions

A. Music Playback Mode

Control	Action
Double-click left headset (L)	Previous song
Double-click right headset (R)	Next song
Triple-click right headset (R)	Volume +
Triple-click left headset (L)	Volume -
Single-click any headset	Play/Pause

B. Call Mode

Control	Action
Single-click any headset	Answer/End call
Long-press any headset (2s)	Decline call

C. Voice Assistant

Activation: Long-press any headset for 1.5 seconds (disabled during calls).

T03中文

真无线蓝牙耳机说明书

BLUETOOTH

蓝牙版本5.4

使用说明

使用前请仔细阅读读本手册

产品使用须知

(1) 除本手册明确指示的操作外，请勿自行拆卸或更换产品部件。
(2) 本产品不防水，请勿将其浸入水或其他液体中。
(3) 若液体意外进入产品，请立即断开连接并取出设备。
(4) 为避免触电，安装或拆卸时请确保双手干燥。
(5) 请勿将本产品靠近热源或直接暴露于明火中。
(6) 请勿在强电磁场环境中使用本产品（可能导致故障），若遇此情况请立即断开连接。

包装清单

耳机×2

充电仓×1

用户手册×1

充电线×1

技术参数

■■■ 耳机

蓝牙版本： V5.4
传输距离： 10–15 米
电池容量： 30mAh
使用时间： 约 5 小时
充电时间： 约 1.5 小时
额定输入： 5V＝20mA

■■■ 充电仓

电池容量： 200mAh
充电时间： 1–1.5 小时
额定输入： 5V＝200mA
使用时间： 15 小时

(实际性能可能因使用环境差异)

充电说明
充电仓充电：使用 Type–C 数据线连接5V电源适配器，本设备不支持快充适配器。
提示：若指示灯闪烁绿色，请及时为充电仓充电。

指示灯状态

★ 充电仓状态
蓝灯常亮：耳机充电中（未充满）
无灯光：耳机已充满
绿灯闪烁：充电仓充电中
绿灯常亮：充电仓已充满
绿灯闪烁：充电仓电量不足

★ 提示音
开机状态：“开机”
关机状态：“关机”
对耳配对模式：“咚”
手机配对成功：“已连接”

产品操作指南

■■■ 开机操作

方式一：将耳机从充电仓中取出，耳机将自动开机。
方式二：耳机处于关机状态时，长按触控区域3秒即可开机。

■■■ 关机操作

方式一：将耳机放回充电仓，设备将自动关机。
方式二：长按触控区域5秒可手动关机

■■■ 蓝牙配对流程

从充电仓取出耳机后，耳机会自动开机并进入配对模式。
在智能设备的蓝牙设置中，搜索包装盒标注的耳机型号并点击“连接”即可完成配对（支持单耳模式使用）。

▶设置蓝牙

蓝牙

我的设备

"包装盒标注的型号名称"

■ 触控按键功能说明

A：音乐播放控制

操作	功能
双击左耳机（L）	上一曲
双击右耳机（R）	下一曲
三击右耳机（R）	音量增加
三击左耳机（L）	音量减少
单击任意耳机	播放/暂停

B：通话控制

操作	功能
单击任意耳机	接听/挂断通话
长按任意耳机（2秒）	拒接来电

C：语音助手

激活方式：长按任意耳机1.5秒（通话过程中此功能禁用）

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.